

## ETUDIER A CHYPRE

Septembre 2006

### *ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR : DESCRIPTIF*

#### ➤ Introduction

L'enseignement supérieur comprend plusieurs établissements supérieurs publics et privés et, depuis 1992, l'université de Chypre. De nombreux jeunes chypriotes partent étudier à l'étranger, la majorité en Grèce et en Angleterre. La mobilité se fait surtout dans le sens d'une mobilité sortante : Chypre n'est pas vraiment une destination choisie par les étudiants européens.

#### ➤ Enseignement supérieur : schéma

## STRUCTURE OF THE EDUCATION SYSTEM

### CYPRUS

AGE	Post-Graduate Studies				
21	Post-Graduate Studies				
20	State Tertiary Education (University and non-university studies)		Private Tertiary Education	Continuing adult Education (6)	Post-secondary Vocational Training Courses
19					
18					
17					
16	THE LYCEUM (LEM-Lykeio Epilogia Matkimatosa) (2)	COMPREHENSIVE LYCEUM (ENIAEO LYKEIO) (3)	TECHNICAL AND VOCATIONAL SCHOOL (Techniki Scholi) (4)	Apprentice- ship System (Systima Maiklitou) (5)	Private Secondary Schools
15					
14	STATE LOWER - SECONDARY EDUCATION (GYMNASIA)				Private Secondary Schools
13					
12					
11	STATE PRIMARY EDUCATION (DIMOTIKA SCHOLEIA)				Private Primary Schools
10					
9					
8					
7					
6					
5	STATE AND COMMUNITY PRE-PRIMARY EDUCATION (NIFIAGOGEIA)				Private Pre-schools (Nifiagogeia)
4					
3					

Compulsory education lasts nine years, (from 5 years 6 months to 15 years)

It usually covers primary and lower secondary levels.

2. The Lykeio LEM provides general upper-secondary education with specialisation on five combinations of subjects.

3. The Eniaio Lykeio (experimental in 3 schools since september 1995) provides upper-secondary education with individual subject specialisation. It aims at integrating general education with technical education and vocational training.

4. The Technical School provides a three-year upper-secondary education in the technical or the vocational streams. Graduates of the technical stream can opt to pursue higher technological studies or employment. The Vocational stream provides industry with manual work force.

5. The Apprenticeship System, run jointly by the ministry of Education and Culture and the ministry of Labour and Social Insurance is a two-year initial vocational education and training programme for pupils aged 15 through 18.

6. Continuing adult education is available either in an evening Lykeio for employed early school leavers or adults wishing to complete secondary school or in short-module community education/training evening sessions.

7. Re: Male Citizens of Cyprus

With the exception of successful candidates in the Higher Technological Institute, who defer their national military service requirements, all male secondary school graduates are mandated by law to enlist in the National Guard for a two-years military service prior to pursuing employment or tertiary education.

(Source : eurybase sur le site [www.eurydice.org](http://www.eurydice.org))

### ➤ Enseignement supérieur non universitaire

#### 1. Public :

Il y a 7 établissements publics non universitaires d'enseignement supérieur :

- L'Institut technique supérieur
- Le Collège de la Foresterie chypriote
- L'Institut supérieur hôtelier de Chypre
- L'École d'infirmiers
- L'École d'inspecteurs sanitaires
- L'Académie de police
- L'École des guides touristiques

La condition d'accès pour les établissements non universitaires d'enseignement supérieur est l'accomplissement de 12 années d'éducation primaire et secondaire, certifié par l'Apolytirio des Lykeios ou des écoles techniques. La réussite de l'examen d'entrée à l'université (Eisagogikes Exetaseis) est aussi demandée dans la plupart des établissements. Parfois il y a aussi un entretien.

Les établissements non universitaires d'enseignement supérieur offrent des programmes spécialisés dans divers domaines : ingénierie technique, infirmerie, gestion hôtelière, tourisme, foresterie, etc.

## **2. Privé :**

Chypre compte aussi 23 collèges privés, la majorité d'entre eux créés à l'époque où le pays ne possédait pas d'université. Les diplômés peuvent faire reconnaître leurs années d'études lorsqu'ils poursuivent leur formation dans des universités étrangères jumelées à ces collèges chypriotes - ce qui explique le choix de ces établissements privés par un grand nombre d'étudiants. Les domaines d'études proposés sont la gestion d'entreprise, le secrétariat, le génie électrique, la mécanique et le génie civil, les nouvelles technologies de communication, l'hôtellerie et la restauration, la banque, la comptabilité et la programmation informatique. Ces collèges accueillent 50% environ de l'ensemble des étudiants suivant un enseignement supérieur (université incluse).

Pour être admis dans ces établissements, l'étudiant doit avoir l'Apolytirio ou équivalent et avoir une bonne connaissance de l'anglais.

## **3. Enseignement supérieur universitaire**

L'université de Chypre (<http://www.ucy.ac.cy/>) dispense son enseignement en grec et en turc, et comprend six facultés et vingt et un départements: la Faculté de philologie et de sciences humaines (départements de pédagogie, de langues et littératures étrangères, de sciences sociales et politiques de philologie turque et de psychologie), la Faculté de sciences pures et appliquées (départements de chimie, d'informatique, de mathématiques et statistiques, et de physique), la Faculté d'économie et de gestion (départements d'économie, d'administration publique et des entreprises), la Faculté de lettres (départements de philologie byzantine et de grec moderne, de philologie classique et de philosophie, d'histoire et d'archéologie) et la Faculté d'ingénierie (Département d'ingénierie civile et environnemental, d'informatique et d'électronique, de mécanique et d'architecture).

L'université offre des cours de 1er, 2e et 3e cycles. Une deuxième université est en cours de création.

## **ENSEIGNEMENT SUPERIEUR / MODALITES PRATIQUES**

### ➤ **Inscriptions**

**P**our s'inscrire à l'université de Chypre, il faut réussir l'examen d'entrée à l'université. Les étudiants de l'université de Chypre doivent être citoyens chypriotes ou avoir un des parents d'origine chypriote. Un nombre limité de places (10%) est offert pour les Chypriotes et Grecs de la diaspora, pour les citoyens grecs, pour les Turcs chypriotes et pour les étrangers qui parlent grec ou turc.

### ➤ **Coût de scolarité**

Université de Chypre : 2 000 cyprus pounds par semestre (1 CYP vaut environ 1,7 euro) pour les ressortissants communautaires mais des modifications prévisibles du fait de l'entrée du pays dans l'Union européenne.

Pour les autres établissements, se renseigner directement.

## **VIE ETUDIANTE**

### ➤ **Les bons plans**

**C**ette île de l'est de la Méditerranée est riche en beauté naturelle, elle a une très grande variété de flore et faune, des sites anciens magnifiques et un climat agréable.

C'est une île dont l'histoire et la culture ont commencé il y a 11 000 ans. Chacun y trouvera donc son intérêt : des villages néolithiques, chambres d'enterrement anciennes, temples et amphithéâtres gréco-romains, villas romaines avec sol en mosaïque, basiliques chrétiennes, églises et monastères byzantins avec de jolies peintures murales, châteaux médiévaux, monuments islamiques, etc.

Cela dit, ce n'est pas vraiment une destination fréquente, car l'offre de formation est très réduite et il faut maîtriser le grec ou le turc.

Ce peut être une bonne destination pour un job d'été dans un premier temps, car tout le monde plus ou moins parle anglais.

Office du tourisme de Chypre : <http://www.visitcyprus.org.cy/>

### ➤ **Budget**

Taux de change : 1 livre chypriote (ou lira) = 1,7 euro

Prix indicatifs :

Alimentation :

Porc : 3,5 CYP

Tomates : 1,20 CYP

Restaurants :

Restaurant de première catégorie : de 17 à 30 CYP par personne

Restaurant de catégorie moyenne : de 8 à 15 CYP par personne

Hôtels (chambre double par mois) :

grand tourisme : 170 CYP

moyen tourisme : 90 CYP

### ➤ **Logement**

Il y a différentes possibilités de logement : des résidences, des appartements, des chambres dans des familles...

La résidence Cyprus College Residence Hall est située sur le campus de l'université et coûte 3 100 euros en chambre individuelle et 2 300 euros en chambre partagée pendant 9 mois. La résidence dispose d'appartements meublés situés à 900 mètres du campus. Les prix varient entre 2 800 euros et 5 300 euros selon le type d'appartement.

Dans les journaux, il y a des annonces de chambres privées ou d'appartements.

Voici quelques adresses de logement temporaire :

#### Auberges de jeunesse :

Lefkosia (Nicosia):

Tefkrou 5, Off Themistokli Dervi

1066 Lefkosia

Tel: (357) 22 67 48 08, 99 43 83 60

Larnaka:

Nikolaou Rossou 27

6021 Larnaka

Tel: (357) 24 62 11 88

Pafos:

Leoforos Eleftheriou Venizelou 37,  
8021 Pafos

Tel: (357) 26 93 25 88

Troodos Mountains:

Kakopetria road.

Tel: (357) 25 42 02 00

### *The Cyprus Youth Hostel Association*

P.O Box 24040, CY 1700 Lefkosia (Nicosie) Chypre

Th. Theodotou 34, Flat 11, 1065 Lefkosia

Tel: (357) 22 67 00 27, 22 67 55 74

Fax: (357) 22 97 28 96

[montis@logos.cy.net](mailto:montis@logos.cy.net)

### ➤ **Emploi pour étudiants**

Voici quelques adresses pour trouver un emploi :

Cyprus Chamber of Commerce and Industry: [http://www.ccci.org.cy/employment\\_offers.shtml](http://www.ccci.org.cy/employment_offers.shtml)

Focus Human Resource Services: <http://www.focushrsolutions.com/>

Cyprus College: <http://www.cycollege.ac.cy>

Jobs.com: <http://www.jobs.com.cy/>

### ➤ **Sécurité sociale - assurances**

Se munir de la carte européenne d'assurance maladie (à retirer auprès de la Caisse de sécurité sociale et valable 1 an).

La carte européenne d'assurance maladie atteste de vos droits à l'assurance maladie et vous permettra, lors d'un séjour temporaire en Europe, de bénéficier de la prise en charge des soins médicalement nécessaires, quel que soit le motif de votre déplacement (week-end, vacances, études, stages, détachement professionnel) et sous réserve de respecter les formalités en vigueur dans le pays de séjour.

Disponible en France depuis juin 2004, la carte européenne d'assurance maladie remplace définitivement le formulaire E 111 et d'autres formulaires (E 110, E 119, E 128) utilisés jusqu'à présent dans le cadre de séjours temporaires en Europe.

La carte européenne d'assurance maladie est une carte individuelle et nominative. Elle est valable un an et elle est gratuite.

**APPRENDRE LA LANGUE DU PAYS :**

➤ **Avant de partir**

Le grec et le turc sont les deux langues officielles. Mais presque tout le monde à Chypre parle anglais.

Association des Amis de la Grèce et de Chypre :

19 rue Érard

F-75012 PARIS

Téléphone ou Fax : 01 43 41 39 84

➤ **A Chypre**

Cours de langue en université (dans le pays d'accueil)

School of Modern Greek de l'Université de Chypre

Tel. (+357) 22 434790

Fax. (+357) 22 345563

Email: [smgreek@ucy.ac.cy](mailto:smgreek@ucy.ac.cy)

**ADRESSES UTILES :**

➤ **En France**

Ambassade de Chypre en France

23, rue Galilée

75116 Paris

Tél : 01.47.20.86.28

Fax : 01.40.70.13.44

Office du Tourisme de la République de Chypre

15, rue de la Paix

75002 Paris

Tél. 01 42 61 42 49

Fax : 01 42 61 65 13

<http://www.cyprustourism.org>

➤ **A Chypre**

Ambassade de France à Nicosie

14-16 Saktouri Street, Agioi Ornologitai

1080 Nicosie

Adresse postale : PO Box 21671 - 1512 Nicosie

Tél : [357] (22) 58 53 00 Fax : [357] (22) 55 53 35

<http://www.ambafrance-cy.org>

Cyprus Chamber of Commerce and Industry

38, Grivas Digenis Ave. & 3, Deligiorgis Str., Chamber Building,

P.O.BOX 21455, 1509 Nicosia

Tel.: +357-22889800

Fax:+357- 22669048

chamber@ccci.org.cy

<http://www.ccci.org.cy/>

Sites Web

L'annuaire de tout ce qui compte à Chypre dans tous les domaines :

<http://kypros.org/Eureka/>

Le site officiel de la République de Chypre :

<http://www.cyprus.gov.cy>

Le site du ministère de l'Éducation et de la Culture :

<http://www.pio.gov.cy>